

# Ir-Riforma Edukattiva: Iċ-Ċertifikat tal-Iskola Sekondarja

minn Leonard Grech (Dan l-artiklu kien ippubblikat għall-ewwel darba: *L-Orizzont*, 27-10-2009)

## ***Streaming***

Bħal daż-żmien sena tgħidx kemm tkellimna dwar ir-riforma edukattiva. Bla dubju ta' xejn in-nies ħadu l-akbar interess fejn jidhol l-*streaming* u fejn jidhol l-eżami tal-Junior Lyceum kif ukoll dak tal-Common Entrance.

Klassi tal-ħames sena tal-Primarja llum issibilha tfal ta' abbiltajiet imħallta. Il-hila akkademika żgur li mhix l-unika kriterju kif it-tfal qed jintagħzlu biex jiffurmaw klassi. Dan ifisser li t-tneħħija tal-*streaming* bdiet tithaddem.

## **L-Eżami tal-Junior Lyceum**

Dwar l-eżamijiet tal-Junior Lyceum u tal-Common Entrance nafu li l-aħħar edizzjonijiet tagħhom mistennija li jkunu f'Mejju li ġej, jiġifieri tal-2010. Imbagħad jidhol fis-seħħ eżami nazzjonali tal-primarja li jzomm l-istess standard bħal dak tal-Junior Lyceum. Dan mhux se jkun eżami silettiv u għalhekk tkun spiċċat is-sistema li dawk li jgħaddu jmorru f'Junior Lyceum u dawk li ma jgħaddux imorru f'Sekondarja. L-istudenti li jidhlu fil-Form 1 f'Settembru 2011 ikunu fi klassijiet b'abbiltajiet imħallta, imma mhux bilfors ikunu flimkien il-gurnata kollha. Aktarx jiġri li f'suġġetti bażiċi, fosthom Inġliż u Matematika, ikunu mifrudin biex isegwu programmi ta' studju addattati għalihom. Hekk ħadd ma jbati. Ikun f'rotta tajba għalih u għalhekk jiġri skont kemm jiflah.

## **Eżamijiet**

Ġaladarba l-istudenti jkunu qed isegwu programmi differenti jagħmel sens li huma jkollhom eżamijiet skont il-livell li jkunu fih. Stefan tajjeb fil-Matematika u qed jagħmel programm tal-ogħla livell. Ejja ngħidu li f'eżami annwali jgħib 70 fil-mija. Mill-banda l-oħra Stefan huwa batut fl-Inġliż u qed isegwi programm ta' livell anqas għoli minn dak li qed isegwi fil-Matematika. Allura l-livell tal-eżami jkun ukoll anqas għoli. Ejja ngħidu li fl-eżami annwali jgħib 70 fil-mija, jiġifieri l-istess marka bħal tal-Matematika. Izda wiehed malajr jifhem li s-70 fil-mija fil-Matematika għandhom valur aktar għoli mis-70 fil-mija fl-Inġliż. Dan li qed ngħid jista' jiġri wkoll għal suġġetti oħra.

## **Assessjar tal-Għalliema**

Minbarra l-marki tal-eżamijiet, l-istudenti jingħataw ukoll marki mill-għalliema tagħhom għal kull suġġett li jkunu qed jistudjaw fis-Sekondarja. Qed nirreferi għal dak li bl-Inġliż ngħidulu *Teacher Assessment*. Din il-marka wkoll tkun abbinata mal-livell tal-programm li tkun qed isegwi l-istudenta. Għalhekk wiehed irid jara l-marka vis-à-vis t-toqol tal-programm. Dan se jkun jgħodd għas-snin kollha mill-Form 1 sal-Form 5.

## ***School Leaving Certificate***

S'issa kienet il-prattika li l-istudenti tagħna jingħataw Ċertifikat fl-aħħar tal-Form 5. Dan iċ-Ċertifikat insibuh bhala *School Leaving Certificate*. Fost l-oħrajn l-istudenti jkollhom il-marki tal-eżamijiet u tal-għalliema tal-ħames sena. Ikun hemm ukoll referenza għall-*attendanza* u għal mod kif wiehed iġib ruħu. Wiehed malajr jinduna li dan iċ-Ċertifikat mhuwiex mera tax-xogħol u tal-istinkar tal-istudenti matul il-ħames snin. Allura jeħtieġ li jieħu sura ġdida biex ikun aktar ġust mal-istudenti.

### **Proposta**

Qed jiġi propost li fl-aħħar tal-Form 5 l-istudenti jingħataw folder li fih ikun hemm Ċertifikat kif ukoll *transcript*. Jekk l-istudenta tilhaq l-istandard meħtieġ, iċ-Ċertifikat ikollu l-bolla tal-Kunsill Malti għall-Kwalifiki. Iċ-Ċertifikat ikun tal-Ewwel Livell tal-Qafas Malti tal-Kwalifiki u tal-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki għat-Tagħlim Tul il-Ħajja. Dan iċ-Ċertifikat ikun wiehed ta' Distinzjoni, Merit jew Pass. Student li ma jilhaqx il-livell mistenni minnu jingħata Ċertifikat xorta waħda imma ma jkollux il-bolla tal-Kunsill imsemmi.

Minbarra iċ-Ċertifikat propja jkun hemm ukoll it-*transcript* li fuqu jkunu jidhru l-marki kollha u li għalhekk jinħadem fuqu iċ-Ċertifikat.

X'se jkun fih it-*transcript*? Minbarra d-dettalji personali se jkollu hames taqsimiet u kull taqsima jkollha l-marki ddedikati għaliha.

### **Edukazzjoni Formali**

Waħda mit-taqsimiet tkun rekord sħiħ tal-marki kollha tas-sugġetti kollha li jkun tgħallem l-istudent tul il-hames snin. Dawn il-marki jinkludu l-eżamijiet annwali u l-marki tal-għalliema. Ikun hemm ukoll il-livell tat-toqol tal-programm segwit f'kull sugġett mill-istudenta. Dan jagħti tifsira fit aktar ċara tal-marki tal-istudenta. Imma mbagħad ikun hemm ukoll il-livell tal-kisbiet li laħqet l-istudenta. Dan il-livell ma jkunx abbinat mat-toqol tal-programm segwit imma abbinat ma' standards nazzjonali li diġà ġew żviluppati imma qed jiġu rfinuti. Dan li qed ngħid huwa meħtieġ biex inkunu żguri li l-livell imsemmi ma jkunx wiehed relattiv. Irridu li l-miżura tkun waħda għall-istudenti kollha tal-iskejjel kollha.

### **Edukazzjoni Mhux Formali**

Din tinkludi attivitajiet li jsiru fl-iskola barra mill-hin tal-lezzjonijiet u li s'issa ma kinux jingħataw importanza fiċ-Ċertifikat li l-istudenti jieħdu fl-aħħar tal-Form 5. Dawn l-attivitajiet jistgħu jkunu varji: sports, drama, kompetizzjonijiet, wirjiet u min jaf kemm affarijiet oħra li jidhru fil-kalendarju tal-iskola fuq medda ta' hames snin. Fuq it-*transcript* se jkun hemm post għal kull sena fejn jitnizzlu dawn l-affarijiet. B'hekk l-istudent ikollu inċentiv biex jieħu sehem u jkabbar fih ħiliet li mhux bilfors jizviluppahom waqt lezzjonijiet formali.

### **Edukazzjoni Informali**

Din tinkludi attivitajiet li l-istudenta tieħu sehem fihom barra mill-iskola u li jista' jkollhom valur edukattiv kbir ħafna. Jekk aħna qed nippruvaw nibnu profil tal-istudent għaliex m'għandniex innizzlu li huwa qed jitgħallem strument mużikali fil-każin tal-banda, jew li studenta qieghda fi grupp li jzuru tfal orfni fi tmiem il-Ġimgħa? Għandna studenti jgħaġġbuk bil-ħiliet tagħhom. Imma dawn il-ħiliet qatt ma jissarrfu fil-ħajja tal-iskola. Dan mhux sew. Nixtiequ nressqu lejn xulxin l-iskola u l-ħajja tal-istudenti barra mill-iskola. Għandna nirrikonoxxu dak li jisthoqqlu jiġi rikonoxxut. Biex niżguraw il-ġenwinità tal-każ nissuggerixxu li l-għaqda li fi hdanha ssir l-attività għandha tkun waħda rreġistrata u li l-istudent għandu jipprezenta karta li tawtentika s-sehem attiv tiegħu fl-għaqda.

### **Kwalitajiet Personali**

Il-proposta hi li din it-taqsima wkoll ikollha postha fit-*transcript*. Għandna f' moħħna kwalitajiet bħal sens ta' tmexxija, puntwalità, responsabbiltà, bżulija, inizzjattiva u kreattività, kif ukoll il-kwalità sabiha li wiehed ikun altruwist. Hemm kwalitajiet oħra

li wiehed jista' jnizzel, dejjem skont il-każ tal-istudent partikolari. Fuq *it-transcript* ikun hemm il-kwalitajiet li żviluppa l-istudent. Dawk il-kwalitajiet li l-istudent ma żviluppax jithallew barra. Dan id-dokument irid ikun wiehed ta' kisbiet u ma nixtiqhx jaħdem kontra l-interessi tal-istudent. Wiehed jifhem, madankollu, li jekk hemm kwalità li tħalliet barra sinjal li l-istudent huwa dgħajjed fiha.

### **Attendenza**

L-edukaturi kollha jishqu kemm l-attendenza hija meħtieġa. Fuq *it-transcript* se jkun hemm post fejn titnizzel l-attendenza għal kull sena tal-edukazzjoni Sekondarja. Issib studenti li jfallu ħafna speċjalment fil-Form 4 u 5. Irridu nsibu metodi, anke kurrikulari, biex l-attendenza fost dawn l-istudenti tiżdied.

### **L-Isem taċ-Ċertifikat**

S'issa konna nsibuh bħala *School Leaving Certificate*. Il-kelma 'leaving' ma ddoqqx speċjalment meta wiehed jiftakar fil-kunċett ta' edukazzjoni tul il-ħajja. Għalhekk qed nissuġġerixxu li bl-Ingliż insejnhulu 'Certificate of Secondary Education' u bil-Malti 'Ċertifikat tal-Iskola Sekondarja'.

### **Konkluzjoni**

Nixtiequ l-opinjoni tal-qarrejja dwar dak li ntqal hawn. Kollox għadu jista' jinbidel. Ċemplu fuq *freephone* 1571 jew iktbu fuq [skola@gov.mt](mailto:skola@gov.mt) . Tislijiet lill-qarrejja kollha.

---